



أهلاً بكم كل صباح!... الجزيرة هذا الصباح... "صباح الخير"...

iBienvenidos cada mañana!... Al-Jazeera ESTA MAÑANA... ¡Buenos días!

نُطَلِّ معكم على العالم... ننقل أخباره ونشرح أبعاده...

Nos paseamos con vosotros al mundo... Transmitimos sus noticias y explicamos su alcance...

ونعرض للمال وأسواقه وما يهم جيوبنا...

Analizamos el capital y sus mercados, y lo que interesa a nuestros bolsillos...

نتجول في عالم الصحافة وأقلام الكتّاب ونقرأ ما بين السطور...

Nos paseamos por el mundo de la prensa y las plumas de los escritores, y leemos entre líneas...

وفي حديث الصباح... حياتنا... إبداعاتنا... وقضايا مختلفة...

Y en la charla de la mañana... nuestra vida... nuestras creaciones... y casos diversos

ومن الملاعب... بطولات ورياضيون...

Y desde los estadios... campeonatos y deportistas

وأينما كنت... نضع أجواء الدنيا وأحوال الطقس بين يديك

Donde estés... ponemos los ambientes del mundo y el estado del tiempo entre tus manos

الجزيرة هذا الصباح... صباح الخير!

Al-Jazeera ESTA MAÑANA ... ¡Buenos días!

### المفردات:

caso	قضية ج قضايا	bolsillo	جيب ج جيوب	bienvenidos	أهلاً بكم
diferente	مختلف	pasear/dar una vuelta	يتجول في...	asomarse a/dar (un sitio) a...	يُطل على...
estadio	ملعب ج ملاعب	prensa	صحافة	mundo(físico)	عالم
donde quiera que...	أينما	cálamo/pluma/bolígrafo	قلم ج أقلام	transportar	ينقل
poner	يضع	escritor	كاتب ج كتّاب	noticia	خبر ج أخبار
ambiente(tiempo)	جوّ ج أجواء	leer	يقرأ	explicar	يشرح
estado	حال ج أحوال	lo que hay entre	ما بين	alcance (de una noticia)	أبعاد (خبر)
mundo (vivo)	دُنيا	línea	سطر ج سطور	Mostrar/pasar revista a...	يعرض لـ...
el tiempo (meteo)	الطقس	discurso/charla	حديث	capital/riqueza	مال
mano	يد	vida	حياة	mercado	سوق ج أسواق
		creación	إبداع ج إبداعات	interesa a	يهم